

**Zeitschrift:** Werk, Bauen + Wohnen  
**Herausgeber:** Bund Schweizer Architekten  
**Band:** 91 (2004)

**Register:** Jahresinhaltsverzeichnis 2004

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Jahresinhaltsverzeichnis 2004

## Themen der Hefte

### Nr. 1|2 Wohnen im Alter

Hospiz – Pfundhaus – Altersheim: Zur Geschichte des Wohnens im Alter. Trends und Perspektiven: Haushalts- und Wohnlagen älterer Menschen. Henri Cartier Bresson: Im Alter. Wohnformen im Alter: Heim, Siedlung, Hotel oder Wohngemeinschaft? La Promenade des pensionnaires: Pflegezentrum Bachwiesen in Zürich von Margrit Althammer und René Hochuli. Dem Wohnen verpflichtet: Gemeindezentrum St. Antonius in Stuttgart von Lederer Ragnarsdóttir Oei. EnVia – auf dem Weg: Alters- und Pflegeheim Alvaneu von Philipp Esch und Detlef Schulz.

### Nr. 3 Schulen et cetera

Fernand Pouillon, Architekt. Schlussstein: Kantonsschule «Luegten» in Zug von Enzmann + Fischer. «Seid der rosarote Panter». Erweiterung der Schule für soziale und pädagogische Studien (EESP) von Bonnard/Woeffray in Lausanne. Expressive Halle und Ateliers: Erweiterung Schulhaus Mattenhof, Zürich, von B.E.R.G. Architekten. Sphären der Halböffentlichkeit: Schulhaus in der Höhe, Volketswil, von Gafner & Horisberger. Vor Anker im Mittelland: Primarschulhaus Linden, Niederhasli von Bünzli & Courvoisier.

### Nr. 4 unter Grund

Jenseits des Ereignishorizonts: Höhlenwanderungen der Phantasie. Verborgene Reiche der Technik: Die unterirdischen Anlagen der Wasserkraftwerke in der Schweiz. Wohnen im Tunnel: Die Obdachlosen im Untergrund von New York City. unter Grund I: Haus mit einem unterirdischen Schlafzimmer von Kazuo Shinohara; Metropolitan Airport Detroit, Light-Tunnel, von Smith Group, David King; Museum der Menschheitsgeschichte in Burgos von Steven Holl. U-Bahn als Utopie: Über den Mythos und die Symbolik der Moskauer Metro. Im Berg der Heiligtümer: Die Grotta di San Michele in Olevano sul Tusciano. unter Grund II: Die Magdalenenklausur bei Freiburg i. Ue.; Das eidgenössische Mikrofilmarchiv bei Heimiswil; Erweiterung der Kantonsschule Freudenberg in Zürich von Christian Kerez.

### Nr. 5 Reinheit

Die Macht des Reinen. Zum Begriff der Reinheit. Umfassende Reinheit: Erweiterung Kantonsspital Basel von Silvia Gmür und Livo Vachini. Eine monumentale Geste: Fussballstadion in Braga von Eduardo Souto da Moura. Bilder und Räume. Reinheit der Farbe – Reinheit des Lebens: Die Farbe Weiss in der Architektur. Reine Erfindung: Das Haus der Künste von Oscar Niemeyer in São Paulo.

### Nr. 6 Mendelsohn et cetera

Mendelsohns Metropolis: Zwischen Dynamik und Funktion – Erich Mendelsohn in Berlin. Für eine Gemeinschaft von jungen Persönlichkeiten: Mädcheneinternat «Unterhaus» in Disentis von Gion Caminada. Bewohnbare Atmosphären: Zwei architektonische Interventionen von 51N4E Space Producers. Über die Melancholie des Gegenständlichen: Renovation und Erweiterung des Landesmuseums Liechtenstein, Vaduz, von Brunhart Brunner Kranz. Weiterbauen an einer Modellschule: Erweiterung und Adaptierung Bundesschulzentrum Wörgl im Tirol von Peter Märkli und Gody Kühnis. Mauthausen: Besucherzentrum Gedenkstätte KZ Mauthausen in Oberösterreich von MSP-H Architekten.

### Nr. 7|8 Hamburg

Amphibisches Hamburg. Ringen um das «Kunstwerk Hamburg»: Das Dilemma des Auseinanderdrifftens von Architektur und Stadtplanung. Genius Loci: Eine Philharmonie für Hamburg von Herzog & de Meuron. Stimmen aus dem Off: Die junge ArchitektenSzene Hamburgs. Große Formen und die Liebe zur Konstruktion: Bernhard Hermkes' Hamburger Bauten. Hafenpolis: Aktuelles Bauen in Hamburg in neun Beispielen.

### Nr. 9 im Bild

Ceci n'est pas une pipe: Von der Architektur im Bild. Die Bilder der Architekten: Überlegungen zur Rhetorik imaginierter Architektur. Camera obscura – ein Haus für Bilder. Ausblick auf eine Ästhetisierung des Alltags: Medien und Architektur als Medium. Fünf Ansichten von Margherita Spiluttini, Gabriele Basilico,

Walter Mair, Candida Höfer und Heinrich Helfenstein. Einfache Sätze über Bilder: *Tractatus iconico-philosophicus*.

### Nr. 10 Schwund

Alpine Brache: Gespräch mit Roger Diener und Marcel Meili. Leben und Arbeiten im Alpenraum. Ökonomische Analysen und Perspektiven. Für eine starke Peripherie in der Schweiz: Neun Thesen zur Gestaltung der Kulturlandschaft. Schrumpfen, ein Normalfall: Ein Gespräch von Gert Kähler und Philipp Oswalt über das Forschungsprojekt «Schrumpfende Städte/Shrinking cities». Plattenbau später: Eine ostdeutsche Grosswohnsiedlung in der Krise – Halle Silberhöhe.

### Nr. 11 OMA et cetera

Andere Lesegewohnheiten: Die Bibliothek in Seattle von OMA. Gelebte Räume. Notizen zur Schule im Birch von Peter Märkli und Gody Kühnis. Stadtentwicklung, Event und Bauten: Fórum Barcelona 2004. Hardcore Kammermusik. Hauptzentrale der Deutschen Bank in Chemnitz von MAP Architects. Baumhaus: Donation Albers-Honegger in Mouans-Sartoux von Gigan Guyer. Eine Zeitreise. Restaurierung und Ergänzung der Villa Garbald in Castasegna von Miller & Maranta.

### Nr. 12 in der Nacht

Fiat Lux! Aufleuchtende Nachlandschaften. Graue Katzen, bunte Lichter: Von der Beleuchtung des öffentlichen Raumes zur Illumination der Stadt. L'Empire des Lumières. Zürichs neuer Lichtplan. Bern Bundesplatz: Künstliches Licht als Gestaltungsmittel des historischen Stadtraums. Szene: Projektionen: Visualisierung der Linzer Klangwolke 2003 von Christ Laska. Lightclub «Rohstoffläger», Zürich. Lux, Lumen und Kelvin. Zur Lichttechnik und Lichtgestaltung im urbanen Raum. Licht im Haus: Phöbus Apollon! Selene! Kerze! Glühbirne! Neon-Röhren!

## Sachregister

Heft Nr. S.

### Architekturkritik (allgemein)

Ausblick auf eine Ästhetisierung des Alltags. Medien und Architektur als Medium. Bergilez Jean-Didier 9 24  
Bilder und Räume. Kerez Christian 5 24  
Die Bilder der Architektur. Überlegungen zur Rhetorik imaginierter Architektur. Ullrich Wolfgang 9 14  
Ceci n'est pas une pipe: Von der Architektur im Bild Caviezel Nott 9 4

### Ausstellungen und Veranstaltungen

Barcelona: Fórum 2004. Caviezel Nott 5 69  
Fórum 2004. Stadtentwicklung, Event und Bauten Geilinger Hans, Meyer Marc 11 24  
Go East. Zur 1. Architekturbiennale Peking 2004 Hartmann Gunnar 12 56  
Gottfried Semper, 1803–1879, Architektur und Wissenschaft. Meyer Jochen 1|2 64  
Herzog & de Meuron. No. 250. Tschanz Martin 7|8 70  
Kontinuität oder Unschärfe der Geschichtsschreibung? Egon Eiermann-Ausstellung in Karlsruhe. Höhns Ulrich 12 60  
Lausanne: Jardins 2004. Moll Claudia 9 62  
Urbanität und Identität zeitgenössischer europäischer Städte. Fachtagung. Eisinger Angelus 3 62  
Venedig: Zur 9. Internationalen Architekturbiennale Walser Daniel 11 68  
Zwei deutsche Architekturen 1949–1989 Höhns Ulrich 10 67

### bauen + rechten

Architektenvertrag oder GU-Vertrag. Heiniger Thomas 4 76  
Die Urheberrechte angestellter Architekten  
Vogt Isabelle 3 72  
Einzelfirma, GmbH oder AG? Vogt Isabelle 10 70  
Immissionen beim Bauen. Heiniger Thomas 11 76  
Kopierte Möbelentwürfe. Vogt Isabelle 7|8 72  
Nachtaktive Anwälte verletzen kein schützenswertes Interesse. Heiniger Thomas 1|2 70  
Recht und Wettbewerb im Bausektor Heiniger Thomas 6 68  
Reglementänderung durch Beschlüsse der Stockwerkeigentümersversammlung. Heiniger Thomas 9 64

St. Galler Baurechtstagung 2004. Vogt Isabelle  
Universität Luzern. Kommentar des BSA zum Urteil des Verwaltungsgerichtes. De Montmollin

12 66

Stéphane 5 72  
Vom Recht des Architekten auf Namensnennung  
Vogt Isabelle 5 72

### Bildung und Forschung

Bière VD: Bâtiment d'instruction pour les simulateurs de tir obusiers blindés SAPH KAWEST  
Luscher Architektes SA. 11 64  
Castasegna GR: Villa Garbald, Restaurierung und Ergänzung. Miller & Maranta 11 46  
Chamblon VD: Bâtiment d'instruction SIM FASPA Gueissaz Philippe 11 64  
Hamburg: Bauten im Park «Planten und Blomen», Universität Hamburg, Auditorium Maximum Hermkes Bernhard 7|8 40  
Lausanne: Erweiterung der Schule für soziale und Pädagogische Studien (EESP)  
Bonnard/Woeffray 3 20  
Neues vom BSA-Schulprojekt. Gradient Hansjörg 12 54  
Niederhasli ZH: Primarschulhaus Linden Bünzli & Courvoisier 3 40  
Pully VD: Collège des Alpes. Frund Gallina Rey 6 60  
Schulhausbau. Der Stand der Dinge. Beckel Inge 11 70  
Seattle: Bibliothek. OMA 11 4  
Volketswil ZH: Schulhaus in der Höhe Gafner & Horisberger 3 34  
Wörgl (A). Erweiterung und Adaptierung Bundeschulzentrum. Märkli Peter, Kühnis Gody 6 32  
Zug: Kantonsschule «Luegten». Enzmann + Fischer 3 12  
Zürich: Erweiterung Kantonsschule Freudenberg. Projekt. Kerez Christian 4 54  
Schulhaus im Birch. Märkli Peter, Kühnis Gody 11 14  
Schulhaus Mattenhof. B.E.R.G. Architekten 3 28

### Buchbesprechungen/Film/DVD

A Sentimental Journey. Ein Film über Louis Kahn. Wieser Christoph 12 62  
Adrian Meyer: Stadt und Architektur. Janson Alban 3 64  
Alois Diethelm: Roland Rohn 1905–1971. Gimmi Karin 4 72  
Alban Janson, Thorsten Bürklin: AuftriteScenes, Interaktionen mit dem architektonischen Raum Reiterer Gabriele 6 64  
Kunstdenkämler der Schweiz, zum 100. Band Raimann Alfons 1|2 68  
Markus Dochantschi: Zaha Hadid – Space for Art Frei Hans 9 68  
Martin Krampen, Günther Hörmann: Die Hochschule für Gestaltung Ulm. Bignens Christoph 1|2 66  
Matières 6–2003. Stalder Laurent 3 70  
Metron: Planen und Bauen 1965–2003. Marti Rahel 5 70  
Olof Hultin: The Architecture of Klas Anshelm Wieser Christoph 10 62  
Patrik Schumacher: Digital Hadid. Landscape in Motion. Frei Hans 9 68  
Phylogenesis: FOA's ARK. Frei Hans 10 64  
Schulhausbau. Der Stand der Dinge. Beckel Inge 11 70  
Tessiner in Russland. Ausstellungskatalog Buser Richard 3 66  
The metropolis dictionary of advanced architecture Atalay Franck Oya 11 74  
The Work of Director Gondry. Truniger Fred 9 66  
Vikramaditya Prakash: Chandigarh's Le Corbusier von Fischer Sabine 12 57  
Zaha Hadid – Car Parks and Terminus Strasbourg Frei Hans 9 68

### Denkmalpflege

Castasegna GR: Restaurierung und Ergänzung Villa Garbald. Miller & Maranta 11 46  
Umnutzung eines Bauernhofs in Belgien. 51N4E 6 20  
Vaduz (FL): Renovation und Erweiterung des Landesmuseums Liechtenstein. Brunhart Brunner Kranz 6 26

### Dienstleistung und Verwaltung

Berlin: Niederländische Botschaft. OMA 5 50  
Chemnitz: Deutsche Bundesbank. MAP Architects 11 32

Ebikon LU: Gemeindehaus. Hirschbiel Schmid Ina	12	50	Hospiz – Pfrundhaus – Altersheim. Zur Geschichte des Wohnens im Alter. Seiler Roger	1 2	4	Fiat Lux! Aufleuchtende Nachtlandschaften		
Gampel VS: Raiffeisenbank. Steinmann & Schmid	3	60	Stuttgart: Gemeindezentrum St. Antonius		Mathieu Jon	12	4	
Hafenpolis: Aktuelles Bauen in Hamburg	7 8	46	Lederer Ragnarsdóttir Oei	1 2	36	Genius Loci. Eine Philharmonie für Hamburg		
Intragna TI: Raiffeisenbank. Arnaboldi Michele	3	60	Wohnformen im Alter. Beckel Inge, Hanak Michael	1 2	22	Herzog & de Meuron	7 8	24
Langenlois (NO): Besucherzentrum Loisium. Holl Steven	4	58	Zürich: Pflegezentrum Bachwiesen		Heimiswil BE: Eidgenössisches Mikrofilmarchiv	4	52	
St. Gallen: Geschäftshaus Vadianstrasse			Althammer Margrit, Hochuli René	1 2	28	Im Berg der Heiligtümer. Die Grotta di San Michele		
Tesar Heinz	6	56			in Olevano sul Tusciano. Klinkhammer Heide	4	42	
<b>Einfamilienhaus (EFH)</b>					Mauthausen (A): Besucherzentrum und Gedenkstätte KZ. MSP-H Architekten	6	42	
Altendorf SZ: Einfamilienhaus Buscaglia					Mouans-Sartoux (F): Donation Albers-Honegger			
Pool Architekten	7 8	62			Gigon/Guyer	11	38	
Basel: Haus Roth-Cueni. Galli & Rudolf	4	64			São Paulo (BR): Haus der Künste. Niemeyer Oscar	5	40	
Bottighofen TG: Haus Rüthers. Mahler Jean Claude	9	54			Szenische Projektionen: Visualisierung der Linzer Klangwolke 2003 von Chris Laska	12	28	
Büren SO: Einfamilienhaus Cartillone					Vaduz (FL): Renovation und Erweiterung des Landesmuseums Liechtenstein. Brunhart Brunner Kranz	6	26	
Buchner Bründler	6	62						
Bürglen UR: Haus «Zur Steige». Loeliger Strub	3	58						
Flumserberg SG: Ferienhaus. EM2N	5	54						
Le Mont-Pélerin VD: Maison Pützer								
Bakker & Blanc, Jeuffre Vincent								
Sargans SG: Einfamilienhaus Gartmann								
Aschwanden Schürer Architekten	10	58						
Zürich: Wohnhaus. Gigon/Guyer	12	48						
<b>Freizeit, Sport, Tourismus</b>								
Aufgewertet. Neuste Entwicklungen bei den Schweizer Jugendherbergen. Sonderegger Christina	10	50						
Baden AG: Pfadilheim Baregg. Meier Rolf, Leder Martin	10	54						
Braga (E): Fussballstadion. Souto de Moura Eduardo	5	18						
Münchwilen TG: Sporthalle Waldegg.								
Boltshauser Roger	4	62						
Rohr AG: Doppelsporthalle. Meletta Strelbel Zanger	4	62						
Rotterdam: Gartenhaus Meister. Knill Architekten	7 8	66						
Zermatt VS: Jugendherberge	10	50						
<b>Fotoreportagen</b>								
Amphibisches Hamburg. Meyer-Veden Hans	7 8	9						
Fünf Ansichten: Spilutini Margherita, Basilico								
Gabriele, Mair Walter, Höfer Candida, Helfenstein Heinrich	9	31						
Im Alter. Cartier-Bresson Henri	1 2	15						
Wohnen im Tunnel. Die Obdachlosen im Untergrund von New York City. Morton Margaret	4	21						
<b>Geschichte und Theorie der Architektur</b>								
Ceci n'est pas une pipe. Von der Architektur im Bild								
Caviezel Nott	9	4						
Die Neuerfindung einer Erfindung. Die Rekonstruktion der Maison Tropicale von Jean Prouvé von Fischer Sabine								
Grosse Formen und die Liebe zur Konstruktion Bernhard Hemkes' Hamburger Bauten								
Höhns Ulrich								
Hospiz – Pfrundhaus – Altersheim. Zur Geschichte des Wohnens im Alter. Seiler Roger	7 8	37						
Im Berg der Heiligtümer. Die Grotta di San Michele in Olevano sul Tusciano. Klinkhammer Heide	1 2	4						
Jenseits des Ereignishorizonts. Höhlenwanderungen der Phantasie. Moravánszky Akos								
Mendelsohns Metropolis. Zwischen Dynamik und Funktion – Erich Mendelsohn in Berlin								
Herdt Tanja								
Fernand Pouillon: Architekt. Lucan Jacques								
Reinheit der Farbe – Reinheit des Lebens. Die Farbe Weiss in der Architektur. Philipp Klaus Jan								
U-Bahn als U-topie: Über den Mythos und die Symbolik der Moskauer Metro. Groys Boris								
Stadtabstriche. Eine Aktion zum Begriff der Sauberkeit im städtischen Raum								
Verborgene Reiche der Technik. Die unterirdischen Anlagen der Wasserkraftwerke in der Schweiz								
Ragettli Jürg								
<b>Gesundheit und Soziales</b>								
Alvaneu-Dorf GR: Alters- und Pflegeheim Esch Philipp, Schulz Detlef	1 2	44						
Basel: Erweiterung Kantonsspital Basel								
Gmür Silvia, Vacchini Livo	5	11						
Disentis GR: Mädcheneinternat «Unterhaus», Kloster. Caminada Gion	6	14						
Haushalts- und Wohnlage älterer Menschen								
Höpflinger François	1 2	10						
Hospiz – Pfrundhaus – Altersheim. Zur Geschichte des Wohnens im Alter. Seiler Roger								
Stuttgart: Gemeindezentrum St. Antonius								
Lederer Ragnarsdóttir Oei								
Wohnformen im Alter. Beckel Inge, Hanak Michael								
Zürich: Pflegezentrum Bachwiesen								
Althammer Margrit, Hochuli René								
<b>Industrie und Gewerbe</b>								
Davos GR: Werkhof. Gigon/Guyer, Brügger Othmar	9	52						
Hamburg: Aktuelle Bauten. Weiss Klaus-Dieter	7 8	46						
Grossmarkthallen. Hermkes Bernhard	7 8	36						
Ilanz GR: Werkhof. Albertini, Zoanni Alexander	9	52						
<b>Innenarchitektur/Design</b>								
Aarau: Umbau Schauküche «Cookuk»								
Boner Jürg, chalet 5	3	52						
Ausgezeichnete Innenarchitektur								
Eindrücke vom Wettbewerb contractworld								
Sonderegger Christina	4	66						
Basel: Bar Rouge, Messehochhaus. Holzer Kobler	11	66						
Brügge (B): Groeningemuseum. Architektonische Intervention von 5IN4E	6	20						
Design für das Alter – ein junges Thema?	1 2	54						
Sonderegger Christina								
Detroit: Künstliche Atmosphären. Lighttunnel im Metropolitan Airport. Smith Group	4	31						
Growing structures. Idealisierte Raumgestaltungen an der Kölner Möbelmesse								
Sonderegger Christina	4	70						
Infizierung und Irritation. Architektonische Forschungsarbeit zu Ritual und Hygiene	5	64						
Licht im Haus. Köhler Bettina	12	38						
Zürich: Hebammenpraxis. Marti Doris, Aicher Adri	12	52						
menü 1, Umbau. designrichtung gmbh	6	66						
Rohstofflager	12	30						
<b>Interviews und Gespräche</b>								
Alpine Brache. Ein Gespräch mit Roger Diener und Marcel Meili, geführt von Philipp Esch und Martin Tschanz	10	4						
Schrumpfen, ein Normalfall. Über das Forschungsprojekt «Schrumpfende Städte». Kähler Gert, Philipp Oswalt	10	24						
<b>Kolumnen</b>								
Architecture parlante. Ullrich Wolfgang	6	51						
Bunker Hills. Frei Hans	5	49						
Das Einfamilienhaus. Frei Hans	12	47						
Ni Hao. Frei Hans	1 2	53						
Niemandslandstreifen. Ullrich Wolfgang	10	43						
Über die Zeit I: Paradies und Utopie. Tawada Yoko	4	57						
Über die Zeit II: Vergänglichkeit. Tawada Yoko	7 8	56						
Über die Zeit III: Zwischenraum. Tawada Yoko	11	54						
Überforderung der Kunst? Ullrich Wolfgang	3	47						
Utopie jetzt! Frei Hans	9	49						
<b>Konstruktion und Bautechnik</b>								
BBB – Bider Bern Belpmoos. Ein bedeutender Zeuge schweizerischer Holzbaukunst wird gerettet								
Caviezel Nott								
Verborgene Reiche der Technik. Die unterirdischen Anlagen der Wasserkraftwerke in der Schweiz	10	56						
Ragettli Jürg	4	12						
<b>Kultur</b>								
Ausblick auf eine Ästhetisierung des Alltags. Medien und Architektur als Medium. Berglitz Jean-Didier	9	24						
Caviezel Nott								
Verborgene Reiche der Technik. Die unterirdischen Anlagen der Wasserkraftwerke in der Schweiz								
Ragettli Jürg								
<b>Städtebau und Stadtentwicklung</b>								
Alingsås (S): Lichtinstallationen	12	33						
Barcelona: Fórum 2004. Stadtentwicklung, Event und Bauten. Geilinger Hans, Meyer Marc	11	24						
Bern Bundesplatz. Künstliches Licht als Gestaltungsmittel des historischen Stadtraums								
Furrer Bernhard	12	24						
Danzig: Stadtbeleuchtung	12	36						
Dresden: Die dritte Zerstörung Dresdens								
Seiss Reinhard	10	60						
L'Empire des Lumières. Zürichs neuer Lichtplan								
Schumann Ulrich Maximilian	12	16						
Graue Katzen, bunte Lichter: Von der Beleuchtung des öffentlichen Raumes zur Illumination der Stadt. Tschanz Martin								
Hamburg: Städteheft	7 8	10						
Lux, Lumen und Kelvin. Zur Lichttechnik und Lichtgestaltung im urbanen Raum. Ritter Joachim	12	32						
Plattenbau später. Eine ostdeutsche Grosswohnsiedlung in der Krise: Halle Silberhöhe	10	34						
Schrumpfen, ein Normalfall. Über das Forschungsprojekt «Schrumpfende Städte». Kähler Gert, Philipp Oswalt								
Stadtabstriche. Eine Aktion zum Begriff der Sauberkeit im städtischen Raum								
Zürich: Irgendwie bilbaomässig	3	71						
<b>Verkehr</b>								
Biel BE: Bahnhofparking. Kistler Silvia, Vogt Rudolf	5	56						
Detroit: Künstliche Atmosphären. Lighttunnel im Metropolitan Airport. Smith Group	4	31						
Lausanne: Parking Flon, Brauen & Wälchli	5	56						
Moskau: U-Bahn als U-topie: Über den Mythos und die Symbolik der Moskauer Metro. Groys Boris	4	34						
Zug: Bahnhof. Hornberger Architekten	7 8	64						

## werk-Material

Aarau: Wohn- und Geschäftshaus Behmen II, Süd	
Baader Architekten	
Baden AG: Pfadiheim Baregg, Meier Rolf, Leder Martin	10
Biel BE: Bahnhofparking, Kistler Silvia, Vogt Rudolf	5
Bièvre VD: Bâtiment d'instruction pour les simulateurs de tir obusiers blindes SAPH KAWEST	
Luscher Architectes SA.	
Chamblon VD: Bâtiment d'instruction SIM FASPA	11
Gueissaz Philippe	11
Davos GR: Werkhof, Gigon/Guyer, Brügger Othmar	9
Domat/Ems GR: Kirch- und Kulturzentrum «Sentupada», Frei Maurus	12
Ebikon LU: Gemeindehaus, Lustenberger Kurt, Condrau Jörg	12
Farvagny FR: Ecole du cycle d'orientation du Gibloux, Klein Bonaudi	6
Gampel VS: Wohn- und Geschäftshaus mit Banklokal, Steinmann + Schmid	3
Ilanz GR: Werkhof, Albertini Robert, Zoanni Alexander	9
Intragna TI: Bankfiliale, Arnaboldi Michele	3
Lausanne: Parking Flon, Brauen & Waelchli	5
Münchwilen TG: Sporthall Waldegg, Boltshauser Roger	4
Pully VD: Collège des Alpes, Frund Gallina Rey	6
Rohr AG: Doppelsporthalle, Meletta Strelbel Zanger	4
St-Maurice VS: Immeubles, Les Iles	
Bonnard & Woerffray	
Zermatt VS: Jugendherberge, Bauart Architekten	10
Zug: Bahnhof, Hornberger Architekten	7 8
Zürich: Siedlung Hegianwandweg 28–36, EM2N	1 2

## Wettbewerbe

Basel: Universitäts-Kinderspital beider Basel	
Hahner Sibylle	
Bern: Neugestaltung Bärengraben, Walker Robert	9 56
Wohnüberbauung Weissenstein	
Schläppi Christoph	3 48
VonRoll-Areal: Primärsystem für das Naturwissenschaftliche Zentrum der Universität, Fingerhuth Carl	7 8 58
contractworld: Ausgezeichnete Innenarchitektur	
Sonderegger Christina	4 66
Frankfurt: Wettbewerb Europäische Zentralbank	
Bernau Nikolaus	
Hoher Kasten/Peak Cornergrat im Vergleich	
Jenatsch Gian-Marco	11 56
Kunstpreise für Architekten, Tschanz Martin	
Neuenburg: Ethnographiemuseum und ethnologisches Institut, Dreier Yves	7 8 72
New York: Strassenbeleuchtung, Proksch Gundula	
Paris: Neugestaltung «Quartier des Halles», Paris von Fischer Sabine	6 52
Winterthur: Arch-Areal, Wieser Christoph	12 62
Zürich: Seniorenresidenz Spiegarten, Wieser Christoph	9 60

## Wohnbau

Aarau: Wohn- und Geschäftshaus Behmen II, Süd	
Baader Architekten	
Disentis GR: Mädcheninternat «Unterhaus», Kloster Caminada Gion	7 8 64
Hafenpolis: Aktuelles Bauen in Hamburg	
Halle (D): Plattenbau später. Eine ostdeutsche Grosswohnsiedlung in der Krise	
Haushalts- und Wohnlage älterer Menschen	
Höpflinger François	
Haus mit einem unterirdischen Schlafzimmer	
Shinohara Kazuo	
St-Maurice VS: Immeubles, Les Iles	4 28
Bonnard & Woerffray	
Stuttgart: Gemeindezentrum St. Antonius Lederer Ragnarsdóttir Oei	1 2 60
Wohnformen im Alter, Beckel Inge, Hanak Michael	1 2 22
Zürich: Mehrfamilienhaus, Kerez Christian	5 26
Siedlung Hegianwandweg, EM2N	1 2 60

## Namensverzeichnis

A	
6 A Architects, Laden, Projekt	4 68
Abgottspont + Russi, Wagner Rita, Seiler Pascal Peak Cornergrat, Projekt	10 48
Ackerknecht Felix, Andere Lesegewohnheiten, Die Bibliothek in Seattle	11 4
Ackermann Matthias, Schlusstein, Erweiterungsbau Kantonsschule «Luegten», Zug	3 12
Aeby & Vincent, VonRoll-Areal: Primärsystem für das Naturwissenschaftliche Zentrum der Universität, Projekt	11 56
Aisslinger Achim, Kellner Rolf, Aktion in Hamburg	7 8 30
Albertini Robert, Zoanni Alexander Werkhof Ilanz	9 52
werk-Material	9
AllesWirdGut, Büroimage	9 29
Althammer Margrit, Hochuli René Pflegezentrum Bachwiesen, Zürich	1 2 28
Seniorenresidenz Spiegarten, Zürich, Projekt	5 63
Anonyme Architekten	
Publikumsbefragung HafenCity Hamburg	7 8 31
Anshelm Klas, Kunsthalle Malmö	10 63
Arbos Landschaftsarchitekten	
Bauschild Park Fiction, St. Pauli	7 8 31
argez, Altersgerechte Stühle	1 2 58
Arnaboldi Michele, Raiffeisenbank Intragna	3 61
Artgineering, FILEkit®	9 25
Aschwanden Schürer	
Einfamilienhaus Gartmann, Sargans	10 58
ASP Schweger	
Europäische Zentralbank Frankfurt, Projekt	5 58
Asplund Erik Gunnar, Staatsbibliothek Stockholm	9 38
Atalay Franck Oya	
Neologismen für Architekten, Buchbesprechung	11 74
Atelier 5, Alterssiedlung Brügg bei Biel	1 2 25
B	
Baader Architekten	
Wohn- und Geschäftshaus Behmen Süd II, Aarau	7 8 64
werk-Material	
Bakker & Blanc, Jeaffre Vincent	
Maison Pützer, Le Mont-Pèlerin	11 62
Barbiano di Belgiojoso Ludovico	
Torre Velasca, Mailand	7 8 68
Le Baron Jean-Yves	
Fleur de pavé, Jardins 2004, Lausanne	9 62
Barth Wilhelm, Die Nikolaikirche in Potsdam	9 11
Basilico Gabriele	
Fünf Ansichten, Foto- und Textbeitrag	9 34
Bauart Architekten, Jugendherberge Zermatt, Umbau und Erweiterung	10 53
werk-Material	10
Baumann Daniel, Siegrist Peter	
Feuerwerk Eröffnung Oerlikerpark Zürich	12 15
B.E.R.G. Architekten	
Erweiterung Schulhaus Mattenhof, Zürich	3 28
Bearth & Deplazes, Projekt Arch-Areal Winterthur	1 2 74
Beckel Inge	
Sphären der Halböffentlichkeit, Schulhaus in der Höhe, Volketswil	3 34
Weiche Lernlandschaften, Schulhausbau	
Buchbesprechung	11 70
Beckel Inge, Hanak Michael	
Wohnformen im Alter, Heim, Siedlung, Hotel oder Wohngemeinschaft?	1 2 22
Beer Ivan	
Installation auf einer Autobahnbrücke	12 8
Projekt «Fiat Lux», mit Zumthor Peter u.a.	12 4
de Beistegui Charles, Terry Emilio	
La chambre à ciel ouvert	12 40
BEHF, Hotel, Lounge und Bar, Projekt	4 67
Benz Armin, Engler Martin	
Betagtenheim Halden, St. Gallen	1 2 23
Bergilez Jean-Didier	
Ausblick auf eine Ästhetisierung des Alltags, Medien und Architektur als Medium	9 24
Bernau Nikolaus	
Nicht Amerika – China! Wettbewerb Europäische Zentralbank, Frankfurt a.M.	5 57

Beyeler Fabian, Merz Sabine, Gassert Martin

Le Migadis, Jardins 2004, Lausanne	9 62
Bignens Christoph, Das rationale «Wunder von Ulm» Buchbesprechung	1 2 66
Blaraum Architekten	
Büro und Salon Blauraum, Hamburg	7 8 33
Bokern Anneke, Chill out im Schrebergarten	
Gartenhaus Meister, Rotterdam	7 8 66
Boltshauser Roger	
Sporthalle Münchwilen	4 62
werk-Material	4
Bonaudi, Siehe Klein Bonaudi	
Boner Jörg, chalet 5, Schauküche «Cookuk», Aarau	3 52
Bonnard & Woerffray	
Erweiterung der Schule für soziale und Pädagogische Studien (EESP), Lausanne	3 20
Wohnanlage Les Iles, St-Maurice	1 2 60
werk-Material	1 2
Borromini Francesco, S. Ivo della Sapienza, Rom	5 37
Bothe Richter Teherani, Loft Falkenried, Hamburg	7 8 54
Bouroulec, Raumgestaltungen	4 70
Brandi Ulrike, Lichtblumen, Projekt	12 22
Brauen & Waelchli, Parking Flon, Lausanne	
werk-Material	5
von Braun Christina	
Die Macht des Reinens, Zum Begriff der Reinheit	5 5
Bröbäck Helena, Zuber Raphael	
Projekt Ethnographiemuseum Neuenburg	6 52
Brügger Othmar, Siehe Gigon/Guyer	
Bründler, Siehe Buchner Bründler	
Brunhart Brunner Kanz	
Renovation und Erweiterung Landesmuseum Liechtenstein, Vaduz	6 26
Brunnenschweiler/Denzler/Erb	
Arch-Areal Winterthur, Projekt	1 2 72
Buchner Bründler, Einfamilienhaus Cartillone, Büren	6 62
Bünzli & Courvoisier	
Primarschulhaus Linden, Niederhasli	3 40
Burckhardt & Partner	
Universitäts-Kinderspital beider Basel, Projekt	9 57
Buser Benjamin, Siehe Rieder Peter	
Buser Richard	
Tessiner in Russland, Ausstellungsbesprechung	3 66
C	
Caminada Gion A.	
Für eine starke Peripherie in der Schweiz, Neun Thesen zur Gestaltung der Kulturlandschaft	10 18
Mädcheninternat «Unterhaus», Kloster Disentis	6 14
Campagna Huberto und Fernando, Ideal house	4 70
Cartier-Bresson Henri, Im Alter, Portraits	1 2 15
Caviezel Nott	
Ausgehölt und ausgebaut, Die Magdalenenklause bei Freiburg i.Ue.	4 50
BBB – Bider Bern Belpmoos, Ein bedeutender Zeuge schweizerischer Holzbaukunst wird gerettet	10 56
Ceci n'est pas une pipe, Von der Architektur im Bild	9 4
Eine Zeitreise, Restaurierung und Ergänzung der Villa Garbald, Castasegna	11 46
Für eine bessere Welt, Fórum Barcelona 2004	5 69
Haus im Haus, Das eidgenössische Mikrofilmarchiv bei Heimiswil	4 52
Zwei Schulen – zwei Umgebungen, Kommentar	6 60
werk-Material	
Ceculin D.N., Taranov I.G.	
Metrostation Stadion imenji Stalina, Moskau Zeichnung	4 39
Christiaan Kees, ASTOC	
Holzhafen-Bebauung in Altona	7 8 48
Citterio Antonio	
Citterio-Haus am Neuen Wall, Hamburg	7 8 53
Clemens Roman, Bühnenbildentwurf zu Arthur Honeggers «Roi David»	9 8
Condrau Jörg, Siehe Lustenberger Kurt	
Coop Himmelb(l)au	
Europäische Zentralbank Frankfurt, Projekt	5 57
Ufa-Kino, Dresden	10 62
Le Corbusier, Chandigarh	12 58
Courvoisier, Siehe Bünzli & Courvoisier	
Culbert Imery, Strassenbeleuchtung New York, Projekt	12 62

Curty J.-E. Grundriss Magdalenenklause bei Freiburg i.Ue.	4	51	Wessen Geschichte spiegelt sich in Chandigarh Buchbesprechung Fomin Iwan Metrostation Teatralnaja, Moskau. Zeichnung Foreign Office Architects BBC White City, Music Center und Büros, London. Rendering Osanbashi Pier, Yokohama	12	57	Gysin Bob und Partner Wohn- und Geschäftshaus Octavio, Zürich	9	36
<b>D</b>								
Dechau Wilfried. enVIA – auf dem Weg Alters- und Pflegeheim Alvaneu-Dorf	1 2	44	Häberli Alfredo. Sideboard	4	69			
Derrer Rolf. Licherweg Rapperswil	12	14	Hadid Zaha Parkplatz und Strassenbahnstation Strassburg	9	68			
Descombes, Rampini, Eugster. Turbinenplatz Zürich	12	14	Haefeli Max E., Moser Werner M., Steiger Rudolf Alterssiedlung Neubühl, Zürich	1 2	25			
designrichtung GmbH. Umbau menü i, Zürich	6	66	Hahner Sybille Abbruch als Befreiungsschlag. Wettbewerb	9	56			
Diener Roger. Alpine Brache. Gespräch	10	4	Universitäts-Kinderspital beider Basel UKBB					
Diethelm Alois. Im Untertagebau. Erweiterung der Kantonsschule Freudenberg, Zürich. Projekt	4	54	Hanak Michael. Siehe Beckel Inge					
Domschyky Anke, Jenny Rolf und Peter Ethnographiemuseum Neuenburg. Projekt	6	55	Hartmann Gunnar Go East. Zur 1. Architekturbiennale Peking 2004	12	56			
Dossmann Axel, König Anne, Wenzel Jan Plattenbau später. Eine ostdeutsche Gross- wohnsiedlung in der Krise: Halle Silberhöhe	10	34	Hasen clever Johann Peter. Die Sentimentale	12	43			
Dreier Yves Zum Geburtstag eine Erweiterung. Wettbewerb			Haussmann Robert. Willy Guhl 1915–2004. Nachruf	12	64			
Ethnographiemuseum und ethnologisches Institut Neuenburg	6	52	Hebel Dirk, Stollmann Jörg Stadtabstriche. Eine Aktion zum Begriff der					
Dudler Max Universitäts-Kinderspital beider Basel. Projekt	9	58	Sauberkeit im städtischen Raum	5	68			
Durham Jimmie. Projekt für Utopia Station	9	49	Heiniger Thomas Architektenvertrag oder GU-Vertrag?	4	76			
<b>E</b>			Immisionen beim Bauen	11	76			
Egli Ernst, Knupfer Edy Rudolf Alterssiedlung Espenhof, Zürich	1 2	23	Frund Gallina Rey. Collège des Alpes, Pully	6	60			
Eiermann Egon Deutscher Pavillon Brüssel	12	61	Fuchs Lian. Wohnen unter der Oberfläche. Projekt	5	64			
Industriebau in Oranienburg	12	61	Fumagalli Paolo Alberto Camenzind 1914–2044. Nachruf	12	63			
Wohnhaus Matthies, Potsdam	12	60	Umfassende Reinheit. Erweiterung Kantons- spital Basel	5	11			
Eisinger Angelus Zwischenstation. Fachtagung «Urbanität und	3	62	Furter Silvan. Das Bad in der Treppe. Projekt	5	65			
Identität europäischer Städte»			Furrer Bernhard Bern Bundesplatz. Künstliches Licht als Gestal- tungsmittel des historischen Stadtraums	12	24			
<b>EMZN</b>			G					
Ferienhaus am Flumserberg	5	54	Gadient Hansjörg. Neues vom BSA-Schulprojekt	12	55			
Siedlung Hegianwandweg Zürich	1 2	60	Gafner & Horisberger. Schulhaus in der					
werk-Material	1 2		Höh, Volketswil	3	34			
Enzmann + Fischer Kantonsschule «Luegeten», Zug	3	12	Gagliardi F., Lauri F. Karussel, Karneval Rom	12	13			
Schulanlage Herti, Zug. Grundriss	11	72	Galli & Rudolf. Haus Roth-Cueni, Basel	4	64			
Von Roll-Areal: Primärsystem für das Naturwissen- schaftliche Zentrum der Universität. Projekt	11	58	Gallina. Siehe Frund Gallina Rey					
<b>EOOS. Objektstuhl</b>	1 2	58	Gefro Claas. Stimmen aus dem Off.					
Esch Philipp Alpine Brache. Gespräch mit Roger Diener und			Die junge Architekturzene Hamburgs	7 8	28			
Marcel Meili	10	4	Geilinger Hans, Meyer Marc					
Alters- und Pflegeheim Alvaneu-Dorf, mit Detlef Schulz	1 2	44	Stadtentwicklung, Event und Bauten. Fórum					
Einfach gestrickt. EFH «Zur Stiege» in Bürglen	3	58	Barcelona 2004	11	24			
Findling. EFH Gartmann, Sargans	10	58	Gigon Annette, Guyer Mike					
Gilles Perraudin, Tessenow-Preisträger 2004	10	70	Donation Albers-Honegger, Mouans-Sartoux	11	39			
Gulliver. EFH Buscaglia in Altendorf	7 8	62	Werkhof Davos, mit Brügger Othmar	9	52			
Irgendwie bilbaomässig	3	71	werk-Material	9				
Haus mit unterirdischem Schlafzimmer von			Wohnhaus in Zürich	12	48			
Kazuo Shinohara	4	28	Gilardi Domenico. Projekt Universität Moskau	3	66			
Krustentier. Einfamilienhaus Cartillone in Büren	6	62	Gimmi Katrin					
Räume und Bilder	5	28	Gehobener Standard. Roland Rohn 1905–1971					
Turmchalet. Ferienhaus am Flumserberg	5	54	Buchbesprechung	4	72			
<b>F</b>			Giotto. Illusionistische Malerei	9	7			
54f Architekten, Hamzah & Yeang Europäische Zentralbank Frankfurt. Projekt	5	58	giuliani.hönger					
Fingerhuth Carl Vom Verlust der Mitte. Ein Plädoyer			Von Roll-Areal: Primärsystem für das Naturwissen- schaftliche Zentrum der Universität. Projekt	11	56			
für die Disziplin Städtebau			Gmür Silvia, Vacchini Livo					
Wettbewerb Von Roll-Areal Bern	11	56	Erweiterung Kantonsspital Basel	5	11			
Fischer. Siehe Enzmann + Fischer			Graber Pulver Architekten					
Fischer Ole W. Über die Melancholie des Gegenständlichen			Wohnüberbauung Weissenstein, Bern. Projekt	7 8	60			
Renovation und Erweiterung des Landesmuseums			Gray Eileen					
Liechtenstein, Vaduz	6	26	Oberlicht mit Verdunklungsscheibe	12	40			
von Fischer Sabine Die Neuerfindung einer Erfahrung. Die Rekon- struktion der Maison Tropicale von Jean Prouvé			Salon im Appartement Mathieu-Levy, Paris	12	41			
Ein öffentliches Verfahren. Zur geplanten Neu- gestaltung des «Quartier des Halles», Paris	9	50	Grimm Johann. Das Burgerspital der Stadt Bern	1 2	8			
Grossstädtische Geste für St. Gallen. Geschäfts- haus Vadianstrasse	9	60	Groys Boris					
	6	56	U-Bahn als U-topie: Über den Mythos und die					
			Symbolik der Moskauer Metro	4	34			
			Grüntuch Ernst. Bürogebäude Hamburg-Neumühlen	7 8	49			
			Gueissaz Philippe					
			Bâtiment d'instruction SIM FASPA, Chamblon	11	64			
			werk-Material	11				
			Güntert Gabriela					
			La Promenade des pensionnaires. Pflegeheim					
			Bachwiesen, Zürich	1 2	28			

Jenatsch Gian-Marco Maschine und Kaaba, Studienauftrag Hoher Kasten, Studienwettbewerb Peak Gornergrat im Vergleich	10 44	Lüthi Sonja Gelöster Purismus. Haus Rüthers, Bottighofen Phönix. Maison Pützer, Le Mont-Pèlerin	9 54 11 62	Müller Joh. Spitalbezirk Zürich Müller Sigrist Architekten Arch-Areal Winterthur. Projekt MVRDV Alterswohnhaus Wozoco, Amsterdam Neugestaltung «Quartier des Halles», Paris Projekt	1 2 5 1 2 72 1 2 27 9 60
Jéol Roland Illuminierung Münsterbrücke Zürich. Projekt	12 21	M Magritte René La condition humaine I La Trahison des Images, 2. Fassung L' Empire des Lumières	9 42 9 4 12 18		
Joanelly Tibor Expressive Halle und Ateliers. Erweiterung Schulhaus Mattenhof, Zürich	3 28	Mahler Jean Claude. Haus Rüthers, Bottighofen Mair Walter. Fünf Ansichten. Foto- und Textbeitrag Malewitsch Kasimir. Architektur «Alpha» Manzoni Piero. Merda d'artista, No. 047 MAP Architects	9 54 9 36 4 36 5 6	N Nater Christina. Badelandschaft mit Aussicht. Projekt NAV AS Arkitekter Sekundarschule Bakkelokka, Oslo. Grundriss Nelson Paul. Maison suspendue Nervi Pier Luigi. Flugzeughalle in Orbettello Niemeyer Oscar. Haus der Künste, São Paulo Nitsch Hermann. Kleines Schüttbild Nouvel Jean Neugestaltung «Quartier des Halles», Paris. Projekt	5 65 11 72 11 9 9 11 5 41 5 4 9 60
K Kaijima Momoyo, Kuroda Junzo, Tsukamoto Yosikiharu. Made in Tokyo	10 43	Deutsche Bundesbank, Chemnitz	11 32		
Kaiser Josef, Kunert Günter. Kino Kosmos, Berlin	10 68	Kongresszentrum, Bürohaus und Hotel, Barcelona	11 30		
Kähler Gert, Philipp Oswalt Schrumpfen, ein Normalfall. Gespräch über das Forschungsprojekt «Schrumpfende Städte»	10 24	Markelius Sven. Kollektivhaus in Stockholm Märkli Peter, Kühnis Gody Erweiterung und Adaptierung Bundesschulzentrum Wörgl, Tirol Schule im Birch, Zürich	5 62 6 32 11 14	O Oei. Siehe Lederer Ragnarsdóttir Oei Olgia Valerio, Bonzi Verme Peterli Peak Gornergrat. Projekt Olonetzky Nadine Camera obscura – ein Haus für Bilder	10 46
KBNK architekten. Wohnen an der Bille, Hamburg	7 8 55	Marti Doris, Aicher Adi. Hebammenpraxis, Zürich Marti Rahel Über die Metron geforscht. Buchbesprechung Mateo Josep Lluís. Siehe MAP Architects	12 52 5 70	OMA, Rem Koolhaas Bibliothek in Seattle Neugestaltung «Quartier des Halles», Paris. Projekt Niederländische Botschaft Berlin	9 22
Kerez Christian Der Raum selbst. Einige Überlegungen zu den Mitteln der Architektur Erweiterung der Kantonsschule Freudenberg, Zürich. Projekt Mehrfamilienhaus am Zürichberg	5 24	Mathieu Jon Fiat Lux! Aufleuchtende Nachtlandschaften	12 4	Oswalt Philipp, Kähler Gert Schrumpfen, ein Normalfall. Gespräch über das Forschungsprojekt «Schrumpfende Städte»	10 24
Kissling & Roth Ethnographiemuseum Neuenburg. Projekt	6 54	Matti Ragaz Hitz Wohnüberbauung Weissenstein, Bern. Projekt	7 8 59	P Palladio Andrea. Il Redentore, Venedig Pannini Giovanni Paolo Römische Architektur mit einem Propheten	5 36
Kistler Silvia, Vogt Rudolf Bahnhofparking Biel	5 56	Meier Richard. Stadthaus Ulm	5 39	Pantle Ulrich Dem Wohnen verpflichtet. Gemeindezentrum St. Antonius, Stuttgart	9 12
werk-Material	5	Meier Rolf, Leder Martin Mädchenpfadheim Baregg, Baden	10 54	Perlingeiro Maria Carmen, Montant Bénédict, Stendardo Carmelo, 3BM3 Palmiers en transit, Jardins 2004, Lausanne	1 2 36
Wohnüberbauung Weissenstein, Bern. Projekt	7 8 59	werk-Material	10 4	Perraudin Gilles. Weingut, Nizas Peruzzi Baldassare Perspektivensaal in der Villa Farnesina, Rom	9 62
Klein Bonaudi Ecole du cycle d'orientation du Gibloux, Farvagny	6 60	Meili Marcel. Alpine Brache. Gespräch	10 4	Peter Markus. Siehe Meili & Peter Phifer Thomas. Strassenbeleuchtung New York. Projekt	10 70
werk-Material	6	Meili & Peter Hoher Kasten. Projekt, mit Conzett Bronzini	10 44	Philipp Klaus Jan Reinheit der Farbe – Reinheit des Lebens Die Farbe Weiss in der Architektur	12 62
Klinkhammer Heide Im Berg der Heiligtümer. Die Grotta di San Michele in Olevano sul Tuscano	4 42	Gartmann Meletta Strelbel Zanger	4 63	pool architekten. EFH Buscaglia, Altendorf Pouillon Fernand Bauten in Meudon-la-Forêt, Paris und Algier	7 8 62
Klopfenstein-Arii Sushū Paradies. Kalligrafie	4 56	Sporthalle Rohr werk-Material	4 4	Pozzo Andrea Allegorie des Missionswerks der Jesuiten, Deckengemälde	3 4
Vergänglichkeit. Kalligrafie	7 8 56	Mendelsohn Erich. Bauten in Berlin	5 60	Proksch Gundula. Leuchtende Objekte vor der Grossstadtsilhouette. Wettbewerb für New Yorks Straßenbeleuchtung	9 7
Zwischenraum. Kalligrafie	11 54	Metron	11 46	Prouvé Jean. Rekonstruktion der Maison Tropicale Pugh John. Fassadenmalerei an der Taylor Hall, Chico	12 34
Klötzli + Friedli, Matti Ragaz Hitz Bärengraben. Bern. Projekt	3 51	Langhaus Baden Studienauftrag Salina Raurica	5 70	Pulver Tom. Siehe Gruber Marco	9 50
Knerer + Lang. Eingangshalle Hotel. Projekt	4 67	de Meuron. Siehe Herzog & de Meuron	5 70	Quarenghi Giacomo. Reichskabinett beim Antic-Palast	9 7
Köhler Bettina Licht im Haus: Phöbus Apollon! Selene! Kerze! Glühbirne! Neon-Röhren!	12 38	Meyer Jochen Sempers Kosmos. Ausstellungsbesprechung	1 2 64	Ragettli Jürg Vorborgte Reiche der Technik. Die unterirdischen Anlagen der Wasserkraftwerke in der Schweiz	12 62
König Pierre. Case Study House 22	12 38	Meyer Marc. Siehe Geilinger Hans	10 50	Ragnarsdóttir. Siehe Lederer Ragnarsdóttir Oei	4 12
Korin P.D. Die Eroberung des Reichstags. Entwurf für ein Mosaik für eine Moskauer Metrostation	4 36	Meyer Moser Lanz. Jugendherberge Zürich. Umbau	12 30	Raimann Alfons Zum 100. Band der «Kunstdenkmäler der Schweiz». Buchbesprechung	1 2 68
Krampen Martin. Studentenarbeit bei Max Bill	1 2 66	Meyer Robert Jan. Lightclub «Rohstofflager», Zürich	5 72	Reiterer Gabriele Venezianische Räume und die Sinne der Gegenwart. Buchbesprechung	6 64
Kranz. Siehe Brunhart Brunner Kranz		Meyer-Veden Hans		Renner Hainke Wirt Cruise Center HafenCity, Hamburg	7 8 34
Krill Architekten. Gartenshaus Meister, Rotterdam	7 8 66	Amphibisches Hamburg. Fotoessay	7 8 9		
Kugler Franz. Frontispiz	5 34	Miller & Maranta			
Kühnis Gody. Siehe Märkli Peter		Seniorenenresidenz Spiegarten, Zürich. Projekt	5 60		
L Ladovskij N. Eingangsportal Metrostation Krasnaya vorota, Moskau	4 34	Villa Garbald, Restaurierung und Ergänzung, Castasegna	11 46		
Laska Chris. Klangwolke Linz	12 29	Moll Claudia Bewegende Gärten. Lausanne Jardins 2004	9 62		
Läuppi R., Zimmermann H. Bluewin-Hochhaus, Zürich	12 10	de Montmollin Stéphane Wettbewerb Universität Luzern. Kommentar des BSA zum Urteil des Verwaltungsgerichtes	5 72		
Lederer Ragnarsdóttir Oei Gemeindezentrum St. Antonius, Stuttgart	1 2 36	Morávánszky Ákos Hardcore Kammermusik. Hauptzentrale der Deutschen Bundesbank in Chemnitz	11 32		
D'Lite Illuminierung Hardturmviadukt Zürich. Projekt	12 22	Jenseits des Ereignishorizonts Höhlenwanderungen der Phantasie	4 4		
Loeliger Marc, Strub Barbara Altersheim Bullinger, Zürich, Umbau	1 2 24	Morpho-Logic Von Roll-Areal: Primärsystem für das Naturwissenschaftliche Zentrum der Universität. Projekt	11 60		
Einfamilienhaus «Zur Stiege», Bürglen	3 58	Morton Margaret			
Lucan Jacques. Fernand Pouillon, Architekt	3 4	Wohnen im Tunnel. Die Obdachlosen im Untergrund von New York City. Fotoessay	4 21		
Lüpke Nils, raumgleiter gmbh Bärengraben Bern. Projekt	3 49	MSP-H Architekten			
Luscher Architectes Bâtiment d'instruction pour les simulateurs de tir obusiers blindés SAPH KAWEST, Bière	11 64	Besucherzentrum Gedenkstätte KZ Mauthausen	6 42		
werk-Material	11	Muche Georg. Haus am Horn	5 38		
Lustenberger Kurt, Condrau Jörg Gemeindehaus Ebikon. werk-Material	12 50	Müller Mathias, Niggli Daniel Seid der rosarote Panther. Erweiterung Schule für soziale und pädagogische Studien (EESP), Lausanne	3 20		

Rey. Siehe Frund Gallina Rey								
Ridolfi Mario, Frankl Wolfgang								
Torre dei Ristoranti. Projekt	10	45	Vielschichtigkeit. Umbau Schauküche «Cookuk» in Aarau	3	52	Kunstpreis für Architekten	7   8	72
Rieder Peter, Buser Benjamin			Vor der Geburt. Hebammenpraxis «Dreieck» in Zürich	12	52	Parkings. Kommentar werk-Material	5	56
Leben und Arbeiten im Alpenraum. Ökonomische Analysen und Perspektiven	10	14	Souto de Moura Eduardo. Fussballstadion in Braga	5	18	Simulatoren-Gebäude. Kommentar werk-Material	11	64
Ritter Joachim			Spiluttini Margherita			Sporthallen. Kommentar werk-Material	4	62
Lux, Lumen und Kelvin. Zur Lichttechnik und Lichtgestaltung im urbanen Raum	12	32	Fünf Ansichten. Foto- und Textbeitrag	9	32	Understatement. Haus Roth-Cueni, Basel	4	64
Robert Hubert			Spine2. Jukebox im Hamburger Hauptbahnhof	7   8	29	Weiterbauen an einer Modellschule.		
Grande Galerie du Louvre, projet d'aménagement	9	15	Spiro Annette			Erweiterung und Adaptierung des Bundeschulzentrums Wörgl, Tirol	6	32
Grande Galerie du Louvre, vue imaginaire	9	15	Reine Erfindung. Das Haus der Künste in São Paulo von Oscar Niemeyer	5	41	Werkhöfe. Kommentar werk-Material	9	52
Rousseaus Kenotaph im Garten der Tuilerien bei Tag und Nacht	9	16	Sullivan Louis Henry. Merchants National Bank. Grinell	3	60	<b>U</b>		
Rohn Roland			<b>SCH</b>			ÜberNormalNull. Musikalische Landart in Hamburg	7   8	2
Geschäftshaus Talgarten, Zürich	4	72	Schalcken Gottfried			Ulrich Wolfgang		
Roche, Lagerhaus Bau 41, Basel	4	74	Junger Mann auf einen Lumpen blasend...	12	42	Architecture parlante. Kolumnne	6	51
Roche, Personalhaus, Basel	4	74	Schibli. Siehe Stump & Schibli			Die Bilder der Architekten. Überlegungen zur Rhetorik imaginierter Architektur	9	14
Roth Carsten			Schindler Salomon. Niederländische Botschaft Berlin	5	50	Niemandslandstreifen. Kolumnne	10	43
Büro. Projekt	4	66	Schläppi Christoph			Überforderung der Kunst? Kolumnne	3	47
Bürogebäude fischerAppelt Kommunikation, Hamburg	7   8	51	Heimvorteil. Eingeladener Projektwettbewerb Wohnüberbauung Weissenstein, Bern	7   8	58	<b>V</b>		
Gemeindehaus St. Nikolai, Hamburg	7   8	52	Schmid. Siehe Steinmann & Schmid			Vacchini Livio. Siehe Gmür Silvia, Vázquez Consuegra Guillermo		
Ruby Ilka und Andreas			Scholz Oliver R.			Ciudad del Flamenco, Jerez. Projekt	9	19
Bewohnbare Atmosphären. Zwei architektonische Interventionen von 5IN4E Space Producers	6	20	Einfache Sätze über Bilder. Tractatus iconico-philosophicus	9	42	Vesnin, Levert, Ljascenko		
Rudolf. Siehe Galli & Rudolf			Schulz Detlef. Siehe Esch Philipp			Metrostation Kievskaja, Moskau	4	39
<b>S</b>			Schumann Ulrich Maximilian			Vogt Adolf Max		
5IN4E Space Producers			L'Empire des Lumière. Zürichs neuer Lichtplan	12	16	Ein Architekt mit eigenem Leitbild. Nachruf		
Zwei architektonische Interventionen. Groeningemuseum Brügge, Umbau Bauernhof	6	20	Schwebes Paul, Schoszberger Hans, Fritsche Gerhard			Pierre Zoelly, 1923–2003	3	56
SANAA, Sejima Kazuyo, Nishizawa Ryue			Kino «Zoo Palast», Berlin	10	67	Vogt Isabelle		
Ciudad del Flamenco, Jerez. Projekt	9	18	<b>ST</b>			Die Urheberrechte angestellter Architekten	3	72
Institut Valencïa de Arte Moderno, Rendering	11	69	Stalder Laurent. Kritik der Kritik. Buchbesprechung	3	70	Einzelfirma, GmbH oder AG?	10	70
Saenredam Pieter. Inneres der Grote Kerk in Haarlem	9	11	Stauffenegger + Stutz			Kopierte Möbelentwürfe	7   8	72
Sawade Jürgen			Neugestaltung Bundesplatz Bern	12	24	St. Galler Baurechtstagung 2004	12	66
Wohnhaus an der Potsdamerstrasse, Berlin	9	34	Steidle + Partner. Michaelis Quartier, Hamburg	7   8	50	Vom Recht des Architekten auf Namensnennung	5	72
Seiler Roger			Steinmann Martin			Vogt Rudolf. Siehe Kistler Silvia		
Hospiz – Pfrundhaus – Altersheim. Ammerungen zur Geschichte des Wohnens im Alter	1 / 2	4	Gelebte Räume. Notizen zur Schule im Birch in Zürich	11	14	<b>W</b>		
Seiss Reinhard. Die dritte Zerstörung Dresdens	10	60	Steinmann & Schmid			Walker Robert		
Selva Luca, Trinkler Engler Ferrara, Dörr Volker, Gruber Pulver Architekten			Raiffeisenbank Gampel	3	61	Der urbanisierte Bär. Wettbewerb		
Universitäts-Kinderspital beider Basel. Projekt	9	58	werk-Material	3		Neugestaltung Bärengraben Bern	3	48
Semper Gottfried. Villa Garbald, Castasegna	11	48	Strebel. Siehe Meletta Strebz Zanger			Wallnöfer Florian, pool Architekten		
<b>SHE-arch</b>			Strömer Jan			Penthouse Appartement, Wien	12	44
Aktion Lange Nacht der Museen, Kunsthalle Hamburg	7   8	32	Stadt Lagerhaus am Fischmarkt, Hamburg	7   8	47	Walser Daniel		
SEHW. Schimären – Bilder (k)einer Stadt	7   8	29	Strub Barbara. Siehe Loegiger Marc von Stuck Franz. Die Sünde	5	6	Architektur als Solitär und Skulptur. Zur 9. Internationalen Architekturbiennale von Venedig	11	68
SEURA, Margin David			Stump & Schibli			Ludovico Barbiano di Belgiojoso, 1909–2004	7   8	68
Neugestaltung «Quartier des Halles», Paris Projekt	9	60	Seniorenresidenz Spiegarten, Zürich. Projekt	5	63	Wandeler & Stocker. Bärengraben Bern, Projekt	3	50
Shinohara Kazuo			Universitäts-Kinderspital beider Basel. Projekt	9	56	weberbrunner, Gafner & Horisberger, Wickli Richard		
Haus mit unterirdischem Schlafzimmer	4	28	Stutz Peter, Bolt Markus			Universitäts-Kinderspital beider Basel. Projekt	9	58
Siza Alvaro, Hernandez León Juan Miguel			Alterszentrum Neumarkt, Winterthur	1   2	23	Weber + Hofer		
Ciudad del Flamenco, Jerez. Projekt	9	12	<b>T</b>			Universitäts-Kinderspital beider Basel. Projekt	9	58
Smith Group			Tawada Yoko			Wehrli Dominique. Das parasitäre Bad. Projekt	5	66
Light-Tunnel im Metropolitan Airport Detroit	4	30	Paradies und Utopie. Über die Zeit 1–2. Kolumnne	4	57	Weiss Klaus-Dieter		
SNAG. Aktionen in Hamburg	7   8	28	Vergänglichkeit. Über die Zeit 3–5. Kolumnne	7   8	56	Hafenpolis. Aktuelles Bauen in Hamburg in neun Beispielen	7   8	46
Snozzi Luigi. Raiffeisenbank Monte Carasso	3	60	Zwischenraum. Über die Zeit 6–7. Kolumnne	11	54	Werdmüller J. C. Hof des alten Spitals Zürich	1   2	6
SOM/Ross Wimer.			Tesar Heinz. Geschäftshaus Vadianstrasse, St. Gallen	6	56	Wermelie Mendonça Anne		
Strassenbeleuchtung New York. Projekt	12	62	Truniger Fred			Eine monumentale Geste. Fussballstadion in Braga	5	18
Sonderegger Christina			Raum-zeitliche Verdichtungen des Raums.			Wieser Christoph		
Aufgewertet. Neuste Entwicklungen bei den Schweizer Jugendherbergen	10	50	«The Work of Director Michel Gondry». DVD	9	66	A Sentimental Journey. Ein Film über Louis Kahn	12	62
Ausgezeichnete Innenarchitektur. Eindrücke vom Wettbewerb contractworld	4	66	Tschanz Martin			Aufteilen oder Zusammenfügen? Wettbewerb		
Design für das Alter – ein junges Thema?	1   2	54	Alpine Brache. Gespräch mit Roger Diener und Marcel Meili	10	4	Arch-Areal Winterthur	1   2	71
Growing structures. Idealisierte Raumgestaltungen an der Kölner Möbelmesse	4	70	An der Bahn. Kommentar werk-Material	7   8	64	Baumhaus. Donation Albers-Honegger in Mouans-Sartoux	11	38
Identität dank Face-Lifting. Umbau Take-away in Zürich	6	66	Dorfbanken. Kommentar werk-Material	3	60	Ein Wohnhaus für alte Menschen. Studienauftrag		
Implantat – die Bar Rouge im Basler Messehochhaus	11	66	Ein Zentrum für die Gemeinde. Sentupada			«Seniorenresidenz Spiegarten», Zürich	5	60
Infizierung und Irritation. Architektonische Forschungsarbeit zu Ritual und Hygiene	5	64	Domat/Ems. Kommentar werk-Material	12	51	Janusgesicht. Wohnhaus in Zürich	12	48
Künstliche Atmosphären. Lighttunnel im Metropolitan Airport Detroit	4	31	Es lebe das Poché. Pfadiheim Baregg, Baden	10	54	Klas Anshelm? Klas Anshelm. Buchbesprechung	10	62
			Für eine Gemeinschaft von jungen Persönlichkeiten. Mädcheneinternat «Unterhaus», Kloster Disentis	6	14	Vor Anker im Schweizer Mittelland.		
			Graue Katzen, bunte Lichter: Von der Beleuchtung des öffentlichen Raumes			Primarschulhaus Linden, Niederhasli	3	40
			zur Illumination der Stadt	12	10	Woeffray. Siehe Bonnard & Woeffray		
			Herzog & de Meuron. No. 250. Eine Ausstellung	7   8	70	Wright of Derby Joseph. Feuerwerk auf der Engelsburg	12	13
			Höhle als Körper. Museum der Menschheitsgeschichte, Burgos. Projekt	4	32	<b>Z</b>		
						Zanger. Siehe Meletta Strebz Zanger		
						Zimmermann Architekten, Fausch Ernst Niklaus		
						Arch-Areal Winterthur. Projekt	1   2	74
						Zhen Chen. Purification Room	1   2	53
						Zschokke Walter		

Mauthausen. Besucherzentrum Gedenkstätte KZ Mauthausen, Oberösterreich	6	42	Detroit: Metropolitan Air Port, Light-Tunnel SmithGroup	4	30	S	São Paulo (BR): Haus der Künste. Niemeyer Oscar	5	40
Solitär im Löss. Das Besucherzentrum Loisium in Langenlois	4	58	Disentis GR: Mädcheninternat «Unterhaus», Kloster. Caminada Gion	6	14	Sargans SG: EFH Gartmann. Aschwanden Schürer	10	58	
Szenische Projektionen: Visualisierung der Linzer Klangwolke 2003 von Chris Laska	12	28	Domat/Ems GR: Kirch- und Kulturzentrum «Sentupada». Frei Maurus	12		Seattle: Bibliothek. OMA	11	4	
Zumthor Peter			werk-Material	12		Sils GR: Wasserschloss, Drosselklappenkammer	4	13	
Projekt «Fiat Lux», mit Ivan Beer	12	4	Dresden: Die dritte Zerstörung Dresdens	10	60	Spina GR: Kraftwerk	4	14	
Seniorenwohnhaus Chur-Malans	1 2	25	Seiss Reinhard	12		St.Gallen: Geschäftshaus Vadianstrasse. Tesar Heinz	6	56	
Zurbuchen Bernard			E/F			St-Maurice VS: Immeubles, Les Iles			
Stadtratten und Landratten... in der Stadt.			Ebikon LU: Gemeindehaus. Lustenberger & Condrau	12	50	Bonnard & Woerffray	1 2	60	
Siedlung Hegianwandweg Zürich, Wohnanlage Les Iles, St.Maurice	1 2	60	werk-Material	12		werk-Material	1 2		
			Farvagny FR: Ecole du cycle d'orientation du Gibloux. Klein Bonaudi	6	60	Stuttgart: Gemeindezentrum St. Antonius			
			werk-Material	6		Lederer Ragnarsdóttir Oei	1 2	36	
			Ferrera GR: Kraftwerk	4	18				
			Fionnay VS: Kraftwerk	4	16				
			Frankfurt Europäische Zentralbank	5	57				
			Freiburg i.Ue.: Magdalenenklause	4	50				
			G						
			Gampel VS: Wohn- und Geschäftshaus mit Banklokal. Steinmann + Schmid.	3	60				
			werk-Material	3		W			
			Gütersloh (D): Brückenbeleuchtung	12	37	Winterthur (ZH): Arch-Areal. Wettbewerb	1 2	71	
			H			Wörgl (A): Erweiterung und Adaptierung Bundes-Schulzentrum. Märkli Peter, Kühnis Gody	6	32	
			Halle (D): Plattenbau später. Eine ostdeutsche Grosswohnsiedlung in der Krise	10	34	Z			
			Hamburg: Städteheft	7 8		Zermatt VS: Jugendherberge. Bauart Architekten	10	52	
			Heimiswil BE: Eidgenössisches Mikrofilmarchiv	4	52	werk-Material	10		
			I			Zug: Bahnhof. Hornberger Architekten	7 8	64	
			Ilanz GR: Werkhof. Albertini Robert, Zoanni Alexander. werk-Material	9	52	werk-Material	7 8		
			Intragna TI: Bankfiliale. Arnaboldi Michele	3	60	Kantonschule «Luegten». Enzmann + Fischer	3	12	
			werk-Material	3		Zürich: Hebammenpraxis «Dreieck»			
			L			Marti Doris, Aicher Adi	12	52	
			Langenlois (NO): Besucherzentrum Langenlois Holl Steven	4	58	Jugendherberge. Umbau. Meyer Moser Lanz	10	52	
			Lausanne: Erweiterung der Schule für soziale und Pädagogische Studien (EESP).			Kantonschule Freudenberg, Erweiterung			
			Bonnard/Woerffray	3	20	Projekt. Kerez Christian	4	54	
			Lausanne Jardin 2004	9	64	Lichtplan	12	16	
			Parking Flon. Brauen/Wälchli. werk-Material	5	56	Lightclub «Rohstofflager»	12	30	
			Linz (A): Klangwolke. Laska Chris	12	28	Mehrfamilienhaus. Kerez Christian	5	26	
			M			menü 1. Umbau. designrichtung GmbH	6	66	
			Malmö (S): Kunsthalle. Anshelm Klas	10	63	Pflegezentrum Bachwiesen			
			Mauthausen (A): Besucherzentrum und Gedenkstätte KZ. MSP-H Architekten	6	42	Althammer Margrit, Hochuli René	1 2	28	
			Mont-Pèlerin, Le VD: Maison Pützer Bakker & Blanc, Jeauffe Vincent	11	62	Seniorenresidenz Spiringen. Wettbewerb	5	60	
			Moskau: U-Bahn als U-Topie. Groys Boris	4	34	Schule im Birch. Märkli Peter, Kühnis Gody	11	14	
			Mouans-Sartoux (F): Donation Albers-Honegger Gigon/Guyer	11	38	Schulhaus Mattenhof. B.E.R.G. Architekten	3	28	
			Münchwilen TG: Sporthalle. Boltshauser Roger	4	62	Siedlung Hegianwandweg. EM2N	1 2	60	
			werk-Material	4		werk-Material	1 2		
			N			Wohnhaus. Gigon/Guyer	12	48	
			Neuenburg: Ethnographiemuseum und ethnologisches Institut. Wettbewerb	6	54				
			New York: Wohnen im Tunnel. Fotoessay	4	21				
			Strassenbeleuchtung. Wettbewerb	12	62				
			Niederhasli ZH: Primarschulhaus Linden Bünzli & Courvoisier	3	40				
			O/P						
			Oberhasli BE: Kraftwerk	4	13				
			Olevano s.T. (I): Grotta di San Michele	4	42				
			Paris: Neugestaltung «Quartier des Halles»						
			Wettbewerb	9	60				
			Peking. Architekturbiennale	12	56				
			Pully VD: Collège des Alpes. Frund Gallina Rey	6	60				
			werk-Material	6					
			R						
			Rohr AG: Sporthalle. Meletta Strelbel Zanger	4	62				
			werk-Material	4					
			Rotterdam: Gartenhaus Meister. Knill Architekten	7 8	66				

## Register werk-Material 2004

wbw-Nr.	Code-Nr.	Objekt	Architekt	Ergänzende Publikation
04-1 2	01.02/428	Siedlung Hegianwandweg 28–36, Zürich	EM2N Architekten, Zürich	wbw 1 2–04
04-1 2	01.04/429	Immeubles, Les Iles, St-Maurice VS	Bonnard & Woeffray, Monthey	wbw 1 2–04
04-3	06.06/430	Bankfiliale in Intragna TI	Michele Arnaboldi, Locarno	wbw 3–04
04-3	06.06/431	Wohn- und Geschäftshaus mit Banklokal, Gampel VS	Steinmann & Schmid Architekten AG, Basel	wbw 3–04
04-4	12.01/432	Doppelsporthalle, Rohr AG	Meletta Strebel Zanger, Zürich/Luzern	wbw 4–04
04-4	12.01/433	Sporthalle Waldegg, Münchwilen TG	Roger Boltshauser, Zürich	wbw 4–04
04-5	13.01/434	Neubau Bahnhofparking Biel BE	Silvia Kistler, Rudolf Vogt, Biel	wbw 5–04
04-5	13.01/435	Parking du Centre, Lausanne VD	Ueli Brauen & Doris Waelchli, Lausanne	wbw 5–04
04-6	02.02/436	Collège des Alpes – un centre scolaire, Pully VD	Frund Gallina Rey, Neuchâtel	wbw 6–04
04-6	02.02/437	Ecole du cycle d'orientation du Gibloux, Farvagny FR	Klein Bonaudi SARL, Lausanne	wbw 6–04
04-7 8	06.05/438	Wohn- und Geschäftshaus Behmen II Süd, Aarau	Baader Architekten, Basel	wbw 7 8–04
04-7 8	13.07/439	Bahnhof Zug	Hornberger Architekten	wbw 7 8–04
04-9	13.03/440	Werkhof in Ilanz GR	Robert Albertin, Alexander Zoanni	wbw 9–04
04-9	13.03/441	Werkhof in Davos GR	Annette Gigon/Mike Guyer, Zürich Othmar Brügger, Davos	wbw 9–04
04-10	10.03/442	Mädchenpfadiheim in Baden AG	Rolf Meier, Martin Leder, Baden	wbw 10–04
04-10	11.05/443	Umbau und Erweiterung Jugendherberge Zermatt VS	Bauart Architekten, Bern	wbw 10–04
04-11	14.08/444	Bâtiment d'instruction pour les simulateurs de tir obusiers blindés SAPH KAWEST, Bière VD	Luscher Architectes, Lausanne	wbw 11–04
04-11	14.08/445	Bâtiment d'instruction SIM FASPA, Chamblon VD	Philippe Gueissaz, Sainte-Croix	wbw 11–04
04-12	06.07/446	Gemeindehaus Ebikon LU	Kurt Lustenberger, Jörg Condrau, Ebikon	wbw 12–04
04-12	10.05/447	Kirch- und Kulturzentrum «Sentupada», Domat/Ems GR	Maurus Frei, Chur	wbw 12–04